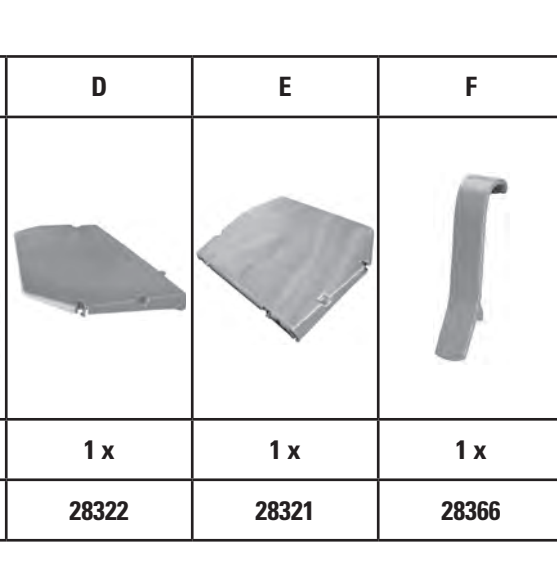
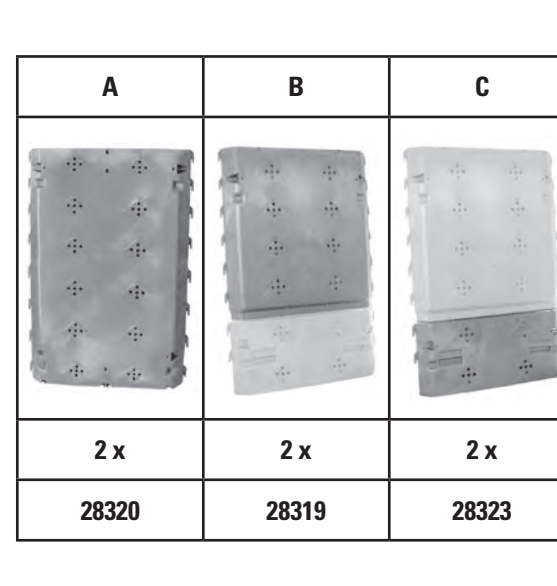
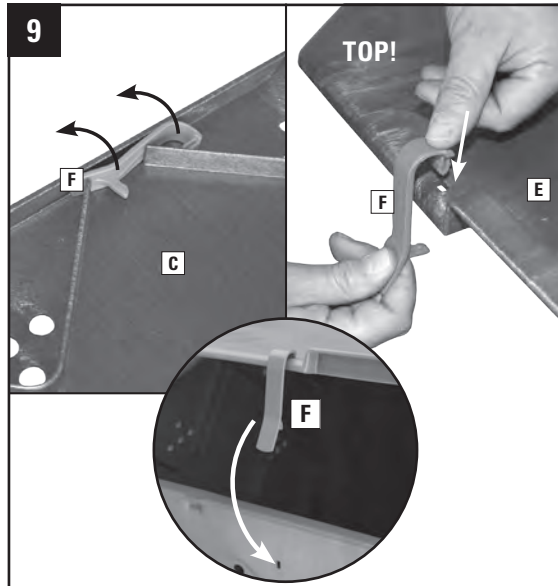
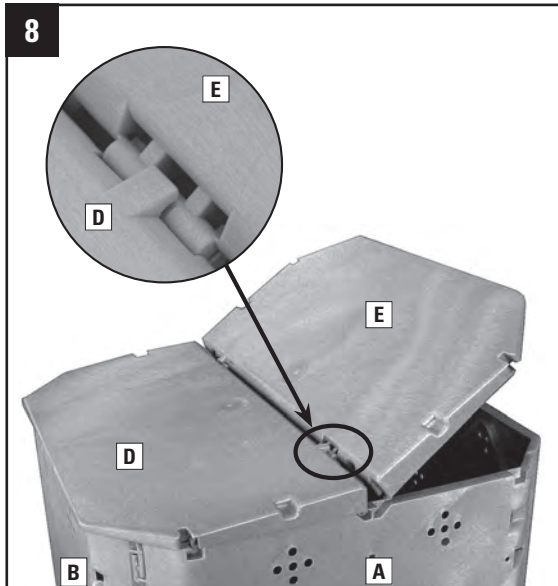
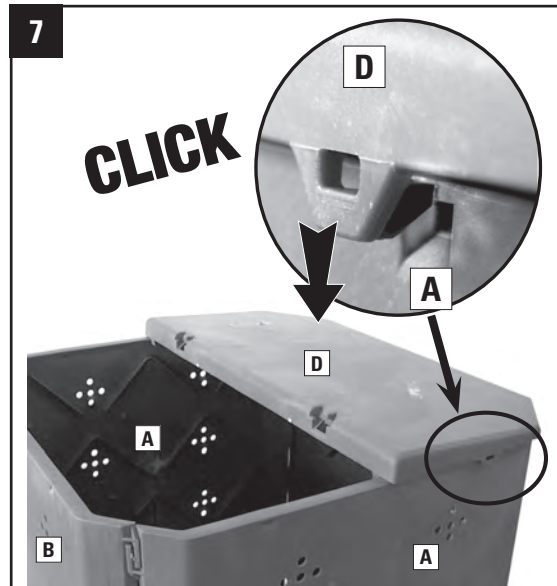
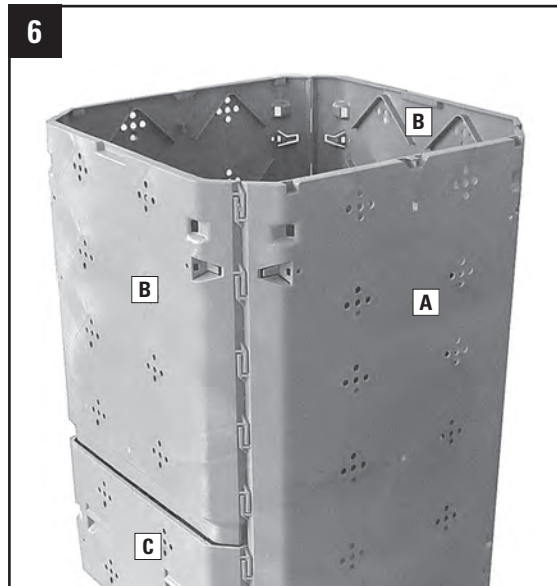
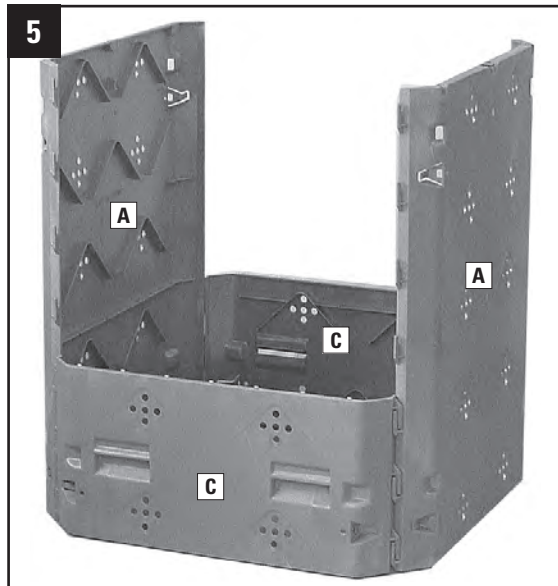
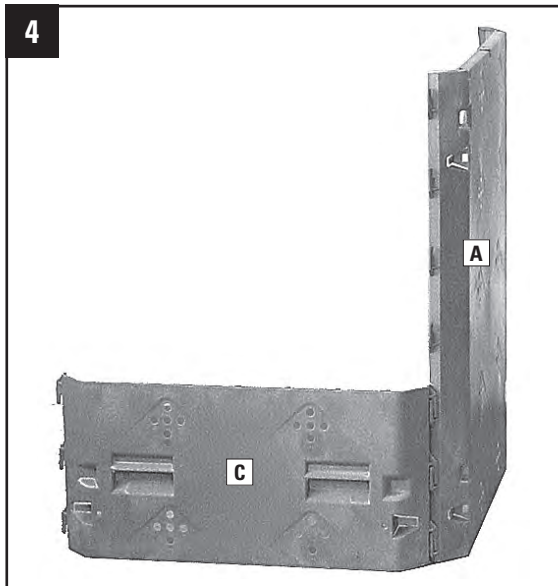
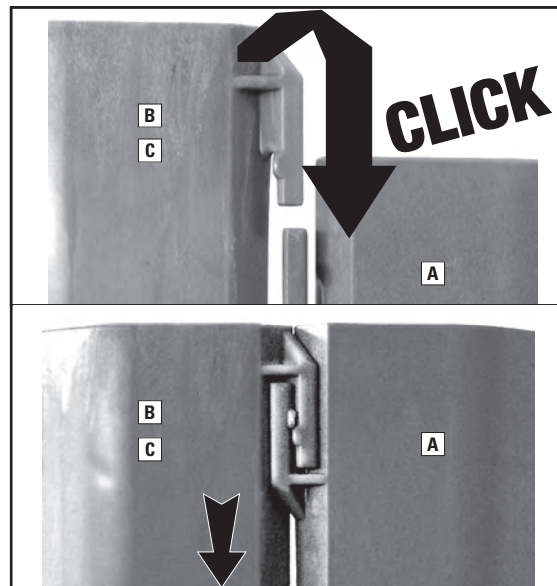
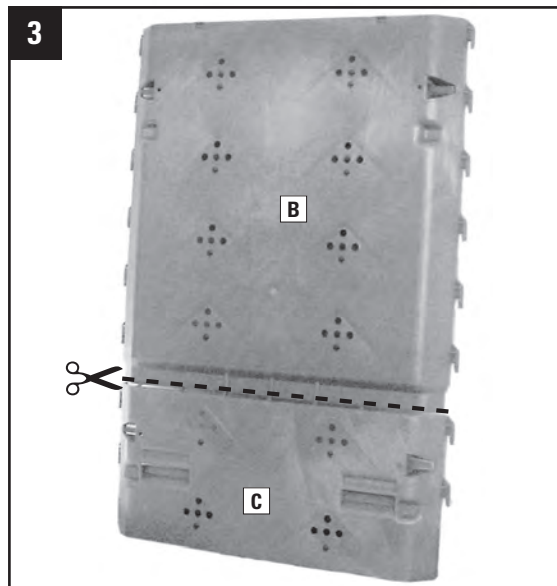
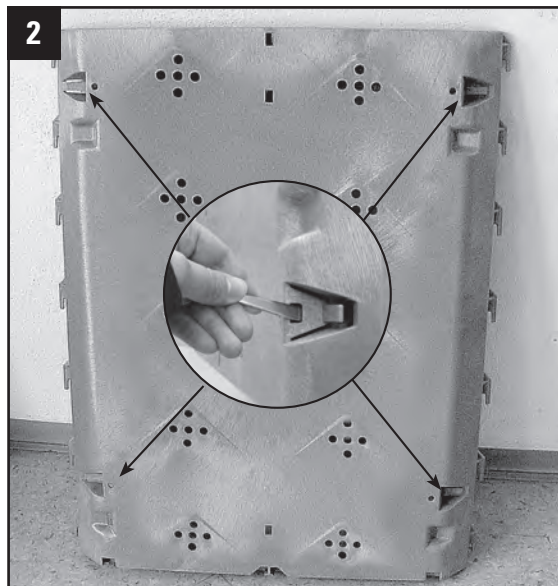
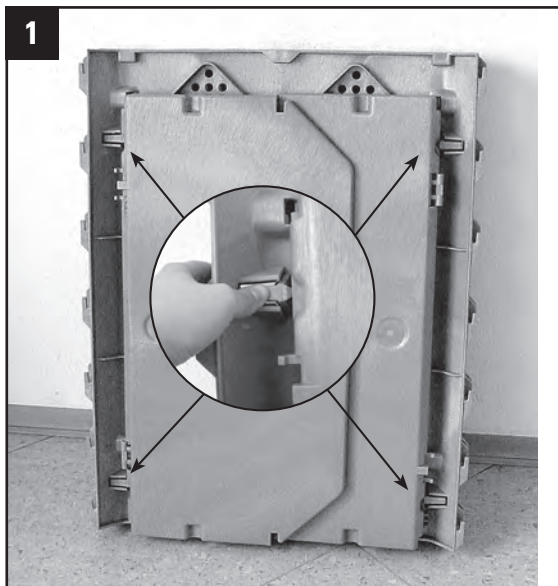


Komposter BIO 600 • Art.-Nr. 20153

Art.-Nr.: 09182193 - Litho Nr. 520-07-18



D Wir bedanken uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt entschieden haben. Bitte vor Montage Anleitung lesen und für späteren Gebrauch aufbewahren.
Pflegehinweise: Dieser Komposter ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne Weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit rauen oder scharfen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Als idealer Aufstellort für Ihren Komposter sollten Sie eine möglichst ebene Fläche Gartenboden (keinesfalls Beton) im Halbschatten suchen. **Keine heiße Asche bzw. Glut einfüllen!**

con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos. Lugar de colocación ideal: Una superficie lo más plana posible en el suelo del jardín (en ningún caso hormigón) en la semisombra. **¡No introducir cenizas calientes o ascuas!**

Losne komposterdelene fra transport-forankring: Fjerning av dekseldelar: Trykk inn klips og ta av deksel (bilde 1) Losne sideveggene fra hverandre: Snu pakken og stikk skrutrekker inn i åpningen ved trykkspåene og sving bakover til hakens løsnar. (bilde 2)

posekané trávy (nikdy pouze posekaná tráva)
Do kompostu nepařít!
• Nemocné rostliny (rzi, atd.) • železo, sklo, umělé hmoty • chemikálie, baterie, léky • obalové materiály, fólie, kartóny od džusu a mléka • barevné tisky, látky, zbytky barev • maso, ryba, těsto
H
Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és orrize meg a későbbi használatához: A minőségi termék, amely az időjárás viszontagságait álló anyagokból készült, és minden további nélkül locsolható kerti tömlővel. Ne tisztítsa éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerrel. A felállítási ideális helye: egy lehetőleg sík terület kert földön (semmilyen esetben betonon) félárnyékban. **Forró hűtött vagy párázott ne töltsön bele!**

Was kann ich kompostieren?
Das soll rein!
• Zerkleinerte Obst-, Gemüse- und Speisereste • Kaffee-, Teesatz mit Filter
• Baum- und Strauchschnitt, Laub, Holzspäne • KALTE Holzasche • kleine Mengen Grasschnitt (nie pur!)
Das darf NICHT rein!
• kranke Pflanzen (Rost etc.) • Metall, Glas, Kunststoffe • Chemikalien, Batterien, Medikamente • Verbundpackstoffe, Folienwindeln, Milch- und Saftkartons • Farbdrucke, Lacke, Farbstoffe • Fleisch, Fisch, Teigwaren

¿Qué materiales sirven para elaborar compost?
Materiales para compost
• Restos triturados de frutas, verduras y comida • Posos de café y té con filtro • Recortes de árboles y arbustos, follaje • Cenizas FRIAS de carbón • Papeñas cantidades de césped cortado
Materiales que NO son aptos
• Plantas enfermas (óxido, etc.) • Metal, vidrio, plásticos • Sustancias químicas, pilas, virusas de madera medicinas • Material de embalaje, pañales, pañales de plástico, envases de leche y zumo • Grabados en color, barridos, papel y cartón sin impresión restos de pintura • Carne, pescado, pasta (nunca en estado puro)

Hva kan jeg kompostere?
Det skal opp i!
• Finedelt frukt-, grønnsaks- og matrester • Kaffee-, teegrut med filter • Tre- og buskhakksels, løv, tresopp • KALD treaske • små mengder gress-hakksels (aldri pur!)
Det må IKKE oppi
• syke planter (rust etc.) • metall, glass kunststoffer • kjemikalier, batterier, medikamenter • sammensatte pakningsstoffer, folie-blæser, melk- og saftkartonger • fargetrykk, lakk, malingsrester • kjøtt, fisk, deigvarer

OST
Enne monteerimist palume lugeda juhendit ja hoidke see alles hilismaks kasutamiseks!
Hoodidusnõuded: See toode on valmistatud ilmastikukindlast materjalist ja seda võib ilma pikema aiaavioolukuga märjaks pritsida. Ei tohi puhastada karadate või teravate esemetega või tugevatemiste puhastusvahenditega. Tähelepanu: Siia ei tohi panna kuuma ja hõõguvat tuhka!

Wichtig: Ihr Komposter wird Ihnen nur dann wertvollen Naturdünger liefern, wenn Sie mindestens 2x im Jahr umsetzen. Dazu eine der Wände aushängen und den Inhalt gründlich vermischen, damit Sauerstoff an den Kompost gelangt. Danach am besten über ein grobmaschiges Gitter bereits fertigen Rohkompost aussieben und getrennt lagern oder gleich auf Beete ausbringen. Die noch nicht kompostierten Abfälle wieder in den Komposter geben. **Achtung:** Unbedingt im Herbst Rohkompost aussieben, damit über den Winter (Frost) nur ein geringer noch nicht kompostierter Anteil verbleibt (unter +7°C erfolgt keine Kompostierung mehr!) Wenn im Komposter eine große Menge von feuchtem, bereits kompostiertem Abfall verbleibt, kann dieser bei Kälte frieren und damit den Komposter sprengen (Garantieverlust!).

NL
Vóór montage a.u.b. de handleiding doorlezen en voor later gebruik bewaren! De ideale plaats voor uw compostbak is een zich half in de schaduw bevindende en zo vlak mogelijk stukje tuingrond (geen beton). Onderhoudsaanwijzing: dit product is van weerbestendig materiaal gemaakt en kan zonder meer met een tuinslang schoongespoten worden. Niet met een vuur van scherpe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen reinigen. Als ideale opstelling voor uw compostor, moet u op zoek naar een vlak oppervlak van tuingrond (niet beton) in de halfschaduw. **Let op: geen hete as of gloed in de compostbak doen!**

HR
Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. **Upute za njegu:** Vaš kvalitetni proizvod napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje. Idealno mjesto postavljanja: Stoj je moguće ravnije tlo u vrtu (ni u kojem slučaju betonu) u polusjeni. **Ne ubacivati vruće pepeo odnosno žar!**

EST
Enne monteerimist palume lugeda juhendit ja hoidke see alles hilismaks kasutamiseks!
Hoodidusnõuded: See toode on valmistatud ilmastikukindlast materjalist ja seda võib ilma pikema aiaavioolukuga märjaks pritsida. Ei tohi puhastada karadate või teravate esemetega või tugevatemiste puhastusvahenditega. Tähelepanu: Siia ei tohi panna kuuma ja hõõguvat tuhka!

F Avant le montage, veuillez lire la présente notice et la ranger soigneusement afin de pouvoir la réutiliser ultérieurement.
Conseils d'entretien : Ce composteur est un produit de qualité fabrique à partir de matériaux résistants aux intempéries. Il est conseillé de l'asperger au jet d'eau pour le nettoyer. N'utilisez pas d'objets affûtés ou rugueux, ou de détergents agressifs.
Conseils d'utilisation : Veuillez placer votre composteur sur un sol terreux (en aucun cas sur du béton), stabilisé et horizontal, dans un espace à l'air libre semi-ombragé. **Ne pas introduire de cendres chaudes ou braises dans le composteur !**

Wat kunt u composteren?
Nagenoeg alle tuinafval, loof en gemaald gras (liestaf vermengd met ander afval), keukenafval, koffie- en theefilters, fruit- en groentefasie en eierschalen. Problematisch is vleesafval. Niet geschikt zijn glas, metaal, kunststoffen, in kleur bedrukt papier en alle huishoudelijke chemicaliën. Geen hete of gloeiende as in de compostbak doen! Maak indien mogelijk uw organisch afval klein - vooral takken, heel fruit, aardappels etc. - opdat de bacteriën een zo groot mogelijk aëroaansoppervlak voor het omzetten aantreffen.

BH
Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. **Upute za njegu:** Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje. Idealno mjesto postavljanja: Stoj je moguće ravnije tlo u vrtu (ni u kojem slučaju betonu) u polusjeni. **Ne ubacivati vruće pepeo odnosno žar!**

RO
Citiți instrucțiunile înainte de montare și păstrați-le pentru a putea utiliza și mai târziu!
Instrucțiuni de întreținere: Produsul este confecționat dintr-un material rezistent la corozie și poate fi spălat cu un furtun. Nu-i curățați cu un material aspru sau ascuțit sau cu substanțe de curățat agresive. **ATENȚIE! NU UMPLETI CU O CENUȘĂ FOARTE CALDĂ SAU CU JAR!**

Deballeage des pièces du composteur
Détachez les deux parties du couvercle : appuyez sur les clips de pression latéraux pour détacher les deux parties du couvercle (illustration 1).
Détachez les parois latérales : retournez le bloc constitué des parois latérales, enfoncez un tournevis dans l'ouverture des clips de pression et tirez vers l'arrière jusqu'à ce que les parois se détachent (illustration 2).

Belangrijk: uw compostor geeft u alleen waardevolle natuurlijke meststoffen als u minstens tweemaal per jaar omzet. Om dit te doen, maakt u een van de wanden los en mengt u de inhoud grondig zodat zuurstof de compost kan bereiken. Daarna is het het beste om een grofzandig rooster te gebruiken om afgewerkte onbewerkte compost te filteren en apart op te slaan of rechtstreeks in de tuin aan te brengen. Plaats het nog niet gecomposteerde afval terug in de compostor. Let op: zorg ervoor dat u in het veld gecomposteerde materiaal in de herfst verwijderd, zodat er in de winter (roest) nog maar een kleine hoeveelheid compost overblijft (onder +7°C wordt er niet gecomposteerde)! Als er een grote hoeveelheid vochtig, al gecomposteerde materiaal in de compostor achterblijft, kan het in de kou bevriezen en zo kan de compostor barsten (verlies van garantie).

PL
Prze czytać przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania **Wskazówki na temat pielęgnacji:** Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskiwanie go wodą z węża ogrodowego. Nie czyścić ostrogi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia. Idealne miejsce ustawienia: możliwie płaska powierzchnia w ogrodzie (w żadnym razie na betonie) w półcieniu. **Nie napełniać gorącego popiołu lub żaru!**

RU
Citiți instrucțiunile înainte de montare și păstrați-le pentru a putea utiliza și mai târziu!
Instrucțiuni de întreținere: Produsul este confecționat dintr-un material rezistent la corozie și poate fi spălat cu un furtun. Nu-i curățați cu un material aspru sau ascuțit sau cu substanțe de curățat agresive. **ATENȚIE! NU UMPLETI CU O CENUȘĂ FOARTE CALDĂ SAU CU JAR!**

Quelles matières utiliser pour le compostage ?
Matières compostables
• Restes de fruits, légumes et repas en petits morceaux • Marc de café et de thé avec filtre • Coupes d'arbres et d'arbustes, feuilles et copeaux de bois • Cendres de bois FROIDES • Petites quantités de gazon tondu (à impérativement mélanger avec d'autres matières compostables !)
Matières non compostables
• Plantes malades (rouille etc.) • Metal, verre, plastique • Produits chimiques, piles, médicaments • Matériaux d'emballage composites, couches collées, briques de lait et de jus de fruit • Imprimés couleur, laques, restes de peinture • Viandes, poissons et pâtes alimentaires

FIN
Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta.
Hoito-ohjeet: laatuutote on valmistettu säänvaiheltua kestävästä materiaalista ja se kestää ilman muuta myös puutarhaletkulla ruiskutuksen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä älkää aggressiivisia puhdistusaineita. Ihanteellinen sijoituspaikka on puolivarjainen tasainen pataurahmaa (ei viikkien tapauksessa betoni). **Älä täytä kuuma tuhkaa älkää heikkia hiiliä!**

SK
Čakujeme Vam, že jste se rozhodli pro tento kvalitní výrobek. Přečtěte si prosím před údržbou návod a odložte si ho na neskorší použití. Pokyny pro údržbu: Tento komposter je vyrobený z odolných materiálů a můžete ho očistit záhradnou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami. Ideálne umiestnenie: podľa možnosti rovinná plocha v záhrade (ne betón) v polsieni (v žiadnom prípade betón). **Nevysypajte horúci popol ani žeravé uhly!**

GR
Παρακάτω διαβάστε τις οδηγίες πριν τη συναρμολόγηση και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση!
Υποδείξεις προφύλαξης: Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από υλικό με προστασία απέναντι στις καιρικές συνθήκες και μπορεί να καθαριστεί με ένα λάστιχο κήπου. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα ή ελαστικά προϊόντα κατά τον καθαρισμό. **ΠΡΟΣΧΕΔΙ: ΜΗ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΜΕ ΖΕΣΤΗ ΣΤΑΧΤΗ!**

Important! Your compost will only supply you with precious manure if you shift it at least two times a year. Take away one of the walls and mix the content thoroughly to bring oxygen to all parts of the compost. After that harvest rain compost by sieving over a grating, spreading the outcome over your lawn or garden beds. Return the non composted material to the compostor. **Attention:** Sieve finished compost unconditional in autumn, so that during winter only a small amount of non composted material remains in the compostor (composting is no more possible below + 7gr C)! If a big amount of moist, already composted material remains in the compostor during freezing period, this may build ice and thereby destroy the compostor (not covered by guarantee!).

SI
Pred postavitvijo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo. **Naprotek za vzdrževanje:** vaš izdelek je izdelan iz materialov ki so odporni na vremenske vplive, ter ga lahko operete s cevjo za zalivanje. Idealno mesto postavitve: po možnosti ravna vrtna površina (ne betona) v polseneni lega. **Izdelka ne polnite z vročim pepelom ali žerjavico!**

SV
Frukt och grönsaker ska tvättas och matrester ska krossas. Kompostera komposten minst två gånger om året. Ta bort en av väggarna och bland ihop innehållet grundligt för att ge det tillräckligt med syre. Efter det skördar du regnkomposten genom ett galler, sprider ut den över gräset eller i din trädgård. Returnera den icke komposterade materialet till kompostern. **Upmärksamhet!** Sieva färdig kompost omedelbart i hösten, så att under vintern endast en liten mängd icke komposterat material finns kvar i kompostern (kompostering är inte längre möjlig vid +7°C)! Om en stor mängd fuktig, redan komposterat material finns kvar i kompostern under frystperioden, kan detta bygga upp is och förstöra kompostern (garantifritt!).

TR
Lütfen montajdan önce bu kaliteli ürünü okuyunuz ve kullanmak için saklayınız. **Önemli uyarılar:** Bu ürün hava koşullarına karşı koruyucu kaplamaya sahiptir ve bahçe hortumunu kullanarak temizlenebilir. Keskin ve sivri uçlu araçlar kullanmayın. **DİKKET! SIZI YAKAN YAĞARLI KÜLLERİ YA DA KIZILMIS YAĞARLI KÜLLERİ KULLANMAYIN!**

What can I compost?
YES
• Fruit and vegetable peelings and food leftovers • Coffee grounds and tea leaves with filters • Prunings from trees, clippings from bushes, leaves, wood chips • COLD wood ash • Small quantities of cut grass (never on its own)
NO
• Diseased plants (rust etc.) • Metal, glass, plastics • Chemicals, batteries, drugs • Composite packaging, nappies with plastic sheeting, milk cartons, juice cartons • Colour prints, varnishes, paint residue • Meat, fish, pastries

Mikä on sallittua?
• Piennennetty hedelmä-, vihannes- ja ruokajätteet • Kahvinporot, teelehdet suodatettuna • Puu- ja pensasleikkeet, lehdet, puulastut • KYLMÄ puutuhkaa • Pienet määrät ruohokiellettiä (ei koskaan pelkkänä)
Mikä EI kuulu kompostera?
• sairaat kasvit (rusto jne.) • metalli, lasi, muovi • kemikaalit, paristot, lääkkeet • sammansattå förpackningsmaterial, folieblådd, mjölk- och saftkartonger • färgtryck, lacker, färgrester • kött, fisk, nuddar

Co možem kompostovati?
Toto patří do kompostu!
• Rozdrobené zvyšky ovocov, jazyzný a potravný • Fusy z kavy, herbaty z filterom • Štiepne odpadky dreviny a krovov, listie, viôry drevenine • ZIMNY popôlôk dreviny • Male ilości skoseného trávy (NIGDY samej)
TeGO NIE wolno wrzucać!
• Chore rośliny (rdza itp.) • Metal, szkło, tworzywa sztuczne • Chemikalia, baterie, lekarstwa • Opakowania wielowarstwowe, pieluchy foliowe, kartony z mleka i soków • Druki kolorowe, lakiery, resztki farby • Mięso, ryby, wyroby mączne

Se pot se compostez?
Se poate compostez:
• Fructe și legume mărunțite precum și resturi de alimente • Zăcă de cafea și ceai cu filtru • Așchii de copaci și tufă, frunziș, așchii de lemn • Cenușă de lemn RECE • Cantități mici de iarbă (însă nu pur)
NU se pot compostez:
• Plante bolnave (rugină etc.) • Metal, sticlă, materiale plastice • Chimicale, baterii, medicamente • Materiale de împachetare, folii de înfășurare, cartoni în care se află lapte sau suc • Coloranți, lac, reziduuri de coloranți • Carne, pește, aluat

Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo.
Note di preservazione: questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrorato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabbi oppure con detergenti aggressivi. Punto di installazione ideale: un angolo di giardino per quanto possibile pianare (in nessun caso cemento), in penombra. **Non caricare cenere calda o bracci!**

DK
Vejledningen skal iføses inden opbygning og gemmes til senere brug. **Plejeanvisning:** Dette -kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kann uden videre afsprøjtet med hageslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjenstande eller aggressive rengjøringsmidler. Ideelt oppstillingssted: Et ideelt plan flate på jorden i haven (ikke betong) i halvskygge. **Fylld aldrig varm aske eller gloder på!**

SK
Čakujeme Vam, že jste se rozhodli pro tento kvalitní výrobek. Přečtěte si prosím před montáží návod a odložte si ho na neskorší použití. **Návod na údržbu:** Tento komposter je vyrobený z odolných materiálů a můžete ho očistit záhradnou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami. Ideálne umiestnenie: podľa možnosti rovinná plocha v záhrade (v žiadnom prípade betón). **Nevysypajte horúci popol ani žeravé uhly!**

GR
Παρακάτω διαβάστε τις οδηγίες πριν τη συναρμολόγηση και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση!
Υποδείξεις προφύλαξης: Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από υλικό με προστασία απέναντι στις καιρικές συνθήκες και μπορεί να καθαριστεί με ένα λάστιχο κήπου. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα ή ελαστικά προϊόντα κατά τον καθαρισμό. **ΠΡΟΣΧΕΔΙ: ΜΗ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΜΕ ΖΕΣΤΗ ΣΤΑΧΤΗ!**

Distacco degli elementi dell'unità di compostaggio dalla struttura di ancoraggio e trasporto:
Rimozione dei componenti del coperchio: premere sulle clip a pressione ed estrarre il coperchio (fig. 1).
Distacco dei fianchi: ribaltare il collo, inserire un cacciavite nel foro presente presso le clip a pressione e scostare all'indietro sinché si sblocca il ganccio (fig. 2).

Lossa kompostarerenas delar ur transportforankring:
Ta av lockets delar: tryck in tryckklipsen och ta av locket (bild 1)
Lösna sidväggarna från varandra: Vänd paketen omkring och stik in skrutretrakker ind i åbningen ved trykkspåene, sving bagud, til krogen løsnar sig. (billed 2)

Uvolnenie dielov z pripraveného ukotvenia:
Odobalenie dielov telesa: zatlačte tlakové západky a snímte veko (obr. 1)
Oddelenie bočných sten: Celý balík otočte a zastrčte skrutkovac do otvoru pri vychylení smerom vzhor a ohýbajte ho dozadu, kým sa uvoľní háčik. (obr. 2)

OSobobodavane na chaste na kompostera ot transportno zakrepanje:
Svaldat se chaste na kalapka: Natisnite se klipovete i kalapak se svla (viz ris. 1)
Stranichniste stene se otdeljat jedna ot druga: Obratse se celijnt paket, pka se otverka v klipovete i te se zaktivat nazad, dokato se otkani kuyaka.

Costa si può compostare?
Questo si può mettere!
• residui smalzati di frutta, verdura e alimenti • fondi di caffè e tè, con il filtro • stami di piante e arbusti, foglie, trucioli di legno • cenere di legna FREDE • piccole quantità di sfalci d'erba (mai da soli)
Questo NON si può mettere!
• piante malate (ruggine etc.) • metallo, vetro, materie plastiche • prodotti chimici, batterie, medicinali • imballi compound, pannolini, cartoni per latte e succhi • stampe, vernici, residui di inchiostri • carne, pesce, paste alimentari

Distacco degli elementi dell'unità di compostaggio dalla struttura di ancoraggio e trasporto:
Rimozione dei componenti del coperchio: premere sulle clip a pressione ed estrarre il coperchio (fig. 1).
Distacco dei fianchi: ribaltare il collo, inserire un cacciavite nel foro presente presso le clip a pressione e scostare all'indietro sinché si sblocca il ganccio (fig. 2).

Uvolnenie dielov z pripravovného ukotvenia:
Odjémutí dílů poklopu: zatlačte na klipy a odjémté poklop (obr. 1)
Oddělení bočných stěn: Celý balík otočte a zastrčte šroubovák do otvoru i klipů a vychyľte směrem vzhor až se háček uvoľní (obr. 2)

OSobobodavane na chaste na kompostera ot transportno zakrepanje:
Svaldat se chaste na kalapka: Natisnite se klipovete i kalapak se svla (viz ris. 1)
Stranichniste stene se otdeljat jedna ot druga: Obratse se celijnt paket, pka se otverka v klipovete i te se zaktivat nazad, dokato se otkani kuyaka.

Costa si può compostare?
Questo si può mettere!
• residui smalzati di frutta, verdura e alimenti • fondi di caffè e tè, con il filtro • stami di piante e arbusti, foglie, trucioli di legno • cenere di legna FREDE • piccole quantità di sfalci d'erba (mai da soli)
Questo NON si può mettere!
• piante malate (ruggine etc.) • metallo, vetro, materie plastiche • prodotti chimici, batterie, medicinali • imballi compound, pannolini, cartoni per latte e succhi • stampe, vernici, residui di inchiostri • carne, pesce, paste alimentari

Distacco degli elementi dell'unità di compostaggio dalla struttura di ancoraggio e trasporto:
Rimozione dei componenti del coperchio: premere sulle clip a pressione ed estrarre il coperchio (fig. 1).
Distacco dei fianchi: ribaltare il collo, inserire un cacciavite nel foro presente presso le clip a pressione e scostare all'indietro sinché si sblocca il ganccio (fig. 2).

Uvolnenie dielov z pripravovného ukotvenia:
Odjémutí dílů poklopu: zatlačte na klipy a odjémté poklop (obr. 1)
Oddělení bočných stěn: Celý balík otočte a zastrčte šroubovák do otvoru i klipů a vychyľte směrem vzhor až se háček uvoľní (obr. 2)

OSobobodavane na chaste na kompostera ot transportno zakrepanje:
Svaldat se chaste na kalapka: Natisnite se klipovete i kalapak se svla (viz ris. 1)
Stranichniste stene se otdeljat jedna ot druga: Obratse se celijnt paket, pka se otverka v klipovete i te se zaktivat nazad, dokato se otkani kuyaka.

Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo.
Note di preservazione: questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrorato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabbi oppure con detergenti aggressivi. Punto di installazione ideale: un angolo di giardino per quanto possibile pianare (in nessun caso cemento), in penombra. **Non caricare cenere calda o bracci!**

Lossa kompostarerenas delar ur transportforankring:
Ta av lockets delar: tryck in tryckklipsen och ta av locket (bild 1)
Lösna sidväggarna från varandra: Vänd paketen omkring och stik in skrutretrakker ind i åbningen ved trykkspåene, sving bagud, til krogen løsnar sig. (billed 2)

Uvolnenie dielov z pripravovného ukotvenia:
Odjémutí dílů poklopu: zatlačte na klipy a odjémté poklop (obr. 1)
Oddělení bočných stěn: Celý balík otočte a zastrčte šroubovák do otvoru i klipů a vychyľte směrem vzhor až se háček uvoľní (obr. 2)

OSobobodavane na chaste na kompostera ot transportno zakrepanje:
Svaldat se chaste na kalapka: Natisnite se klipovete i kalapak se svla (viz ris. 1)
Stranichniste stene se otdeljat jedna ot druga: Obratse se celijnt paket, pka se otverka v klipovete i te se zaktivat nazad, dokato se otkani kuyaka.

A	B	C	D	E	F
2 x	2 x	2 x	1 x	1 x	1 x
28320	28319	28323	28322	28321	28366

JUWEL H. Wüster GmbH • A-6460 Imst, Industriezone 19,
Tel. 0043-5412-6940, Fax 0043-5412-64838
D-82467 Garmisch-Partenkirchen, Bahnhofstraße 31
Tel. 0049-8821-1679, Fax 0049-8821-78545
Internet: www.juwel.com • E-Mail: kund@juwel.com